

DL KASIM 1993



Die Welt des Islams c. VIII/1-2,  
1962-Leiden.

### ERICH PRITSCH

(1887-1961)

Am 5. August 1961 starb der Senatspräsident beim Bundesgerichtshof i.R. und Honorarprofessor an der Universität Bonn Dr. jur. Dr. phil. h.c. Erich Pritsch in Köln. Zur Vollendung seines 70. Lebensjahres hat Otto Spies in der Zeitschrift für vergleichende Rechtswissenschaft, Bd. 60 (1957), S. 1-12 eine Darstellung seines Lebens und seiner Arbeit (mit Schriftenverzeichnis) gegeben, worauf hier verwiesen werden darf. Doch sei es gestattet, ergänzend seiner engen Verbundenheit mit den Zielen unserer Zeitschrift zu gedenken.

Angeregt durch das Studium des Türkischen und Arabischen am Seminar für Orientalische Sprachen zu Berlin (1906-1910) und seine Tätigkeit als Dolmetscher in der Türkei (1916-1918), zog ihn die Erforschung der Islamwelt, besonders in der Gegenwart, an, die sich die 1912 gegründete Deutsche Gesellschaft für Islamkunde als Aufgabe gesetzt hatte. Er trat ihr daher 1919 bei (WI, Bd. 7, S. XVI); 1922 wurde er in den Vorstand und zum Zweiten Vorsitzenden gewählt. In dieser Eigenschaft hat er durch manchen Rat dazu beigetragen, dass die mehrfach drohende Auflösung vermieden wurde. Schon im Sommer 1922 beteiligte er sich an einer wissenschaftlichen Arbeitsgemeinschaft mit einem Vortrag über „Das staatsrechtliche Problem des Islams und der türkische Nationalismus“ und mit Übungen „Zur Dichtung des türkischen Nationalismus (Ziya Gök Alp, *Kyzyl Elma*)“ (Nachrichten der D.G.I., Jg. 1, Nr. 5, 1922, S. 34). Damals entstandene Nachdichtungen der eindrucksvollsten Gedichte Ziya Gök Alp's erschienen in der seinem Lehrer Friedrich Giese zum 70. Geburtstag gewidmeten Festschrift (1941, S. 119-128).

Obwohl ihn der Justizdienst, den er „schweren Herzens“ gewählt hatte, voll in Anspruch nahm, konnte er das weite Gebiet der orientalischen Rechte, dem seine Liebe galt, nie vergessen. So schrieb er in langen Nächten für die MSOS (Bd. XXVI-XXVII, 1924, Abt. II, S. 164-251) eine „Geschichtliche und systematische Übersicht nebst Anmerkungen zur (türkischen) Verfassung“ (vom 20. April 1924), die noch heute unübertroffen ist. Als es Georg Kampffmeyer gelang, im Jahre 1929 die WI von neuem heraus-

نجيب العقيتى

# المستشرقون

موسوعة في تراث العرب، مع تراجم المستشرقين  
ودراساتهم عنه، منذ ألف عام حتى اليوم.

الجزء الثاني

طبعة رابعة موسعة

١٩٨٠  
Kahireh



دارالمعارف

٤٥٣

١٩٥٤ - ٥٥)، وجغرافية أفغانستان (١٩٥٦ و ٦٧ و ٧٥)، وحول الإسلام (أوريانس  
١٥، ١٩٦٢) إلخ.

راكوف (Rackow, E. (١٨٨٨ - ١٩٥٩)

آثاره: صنف، بمعاونة غيره كتاباً في خصائص شمال أفريقيا (شتوتجارت ١٩٢٣)؛  
وله: سلسلة دراسات عن شمال أفريقيا (مخطوطات باسليز ١٩٣٤ و ١٩٣٨ و ١٩٤٣).

كوبيرت، ر. أ. - Kobert, R. A.

آثاره: مختارات من الإيملاء في الإيضاح والكشف عن وجوه الحديث لأبي بكر  
الأصمغاني (معهد الكتاب المقدس، رومة ١٩٤١)، والعلوم العربية (الشرقيات  
١٩٤٩)، وتفسير القرآن (الإسلام ١٩٤٨)، وتطور اللغات السامية (الدراسات الشرقية  
للبنى دلافيدا ١٩٥٦)، وشهادة الزور (الإسلام ٢٤، ١٩٥٩)، والدروز (حولية الكتاب  
المقدس ١٢، ١٩٥٩)، وله في الشرقيات - أوريانتاليا: الترجمة من اليونانية إلى العربية  
(٢٥، ١٩٥٦)، والبيروني (٢٧، ١٩٥٨)، والفصول في قواعد اللغة العربية (٢٩،  
١٩٦٠)، والكتابات العربية (// //)، والطاغوت (٣٠، ١٩٦١)، وحول الصوفية  
(٣١، ١٩٦٢)، والمصدر في قواعد اللغة العربية (٣٤، ١٩٦٥)، وحول القرآن  
(٣٥، ١٩٦٦ و ٤٢ و ١٩٧٣ و ٤٤، ١٩٧٥)، والإسلام في أوروبا (٣٨، ١٩٦٩)  
والرهبانية والإسلام (٤٢، ١٩٧٣، ٤٣، ١٩٧٤)، والمخطوطات العربية (٤٢،  
١٩٧٣)، ودمشق قبل الإسلام (٤٣، ١٩٧٤)، وترجمة ابن أبي إسبيعة (٤٣،  
١٩٧٤)، والرياضيات العربية (٤٤، ١٩٧٥) إلخ.

هوينريخ، ف. - Hoenerbach, W.

تخرج من جامعات ألمانيا وعلم فيها. ثم عين أستاذاً لتاريخ الإسلام في جامعة كالفورن  
آثاره: الجديد عن ابن قزمان (المجلة الشرقية الألمانية ١٩٤٥ - ٤٩، ونشرة كلية الآد  
بجامعة القاهرة ١٩٤٩)، وبمعاونة ريتير: مواد جديدة لدراسة زجل ابن قزمان (أوروبا  
١٩٥٠ - ٥٢)، واستقل بقطع من كتاب حروب الردة لأبي زيد بن الفرات الفارس  
استخلصه من كتاب الإصابة، وفصله وحققه وشرحه بمقابلته على المخطوطين المطبوعين

٤٥٢

لاخمان، ر. - Lachmann, R.

آثاره: نشر، بمعاونة الدكتور الحفي: رسالة في خبر تأليف الألمان للكندى (ليزيج  
١٩٣١، ثم ترجمها إلى الألمانية) (٣٧) وله: الموسيقى في تونس (١٩٣٠).

بريتش (Pritsch, E. (١٨٨٧ - ١٩٦١)

آثاره: في كبرى مجلات القانون - أسس الحكم في الإسلام (١٩١١ و ١٩٣٩)،  
وتنفيذ الأحكام (١٩٤٤)، والقانون في تونس (١٩٥٨)، وبمعاونة سيباش: الشرع  
الإسلامي (١٩٥٣ - ٥٤)، وله الوافر من الأبحاث عن القوانين في العالم الإسلامي ولاسيما  
في تركيا.

بيوركمان، و. - Bjorkman, W.

آثاره: الأدب العربي الحديث (الآداب الشرقية ١٩٢٦)، وفي نشرة معهد اللغات  
الشرقية ببرلين: تاريخ الإسلام (١٩٢٩)، والتعليم في الشرق الحديث (١٩٣١)، ومصر  
المعاصرة (١٩٣٦ - ٣٨)، وفي غيرها: ديوان الإنشاء (الإسلام ١٩٢٩)، وعلاقات مصر  
الدبلوماسية بأوروبا (منوعات ماسبيرو، ١٩٣٥ - ٤٠)، وفي عالم الإسلام: التعليم في مصر  
(١٩٣٠)، والتعليم في سوريا (١٩٤١)، والتعليم في العراق (١٩٥٠)، وصلات مصر  
بتركيا عام ١٤٨١ - ٨٢ (زكي وليدى أرمنجان ١٩٥٠ - ٥٥)، وحول الدولة العثمانية  
(أوريانتاليا سويكانا ٥، ١٩٥٦ و ٩ و ١٩٦٠ و ١٠ و ١٩٦١ وأوريانس ١٥،  
١٩٦٢)، ومخطوطات بالميكروفيلم في أوبسالا (الإسلام ٤١، ١٩٧١).

راينيس، ك. - Rathjens, C. (١٨٨٧ - ١٩٦٦)

آثاره: صنف بمعاونة فيسمان كتاباً في جنوب الجزيرة العربية (هامبورج ١٨٣٤). ومن  
مباحثه: كشف في اليمن (المجلة الآسيوية ١٩٢٩)، وشمال الجزيرة العربية (الدراسات  
الفينيقية ١٩٢٩)، وأثر اليونانية في الإسلام (حولية بحوث آسيا الصغرى ١٩٥٠ - ٥١)،  
والجزيرة العربية (القبائل ١٩٥٢ - ٥٣)، وبمعاونة جابريل: شمال سوريا (القبائل